

산불이 발생하면 이렇게 준비합니다.

집 안에서



- ✓ 지역 대피 안내에 귀를 기울이고 이웃과 수시로 연락합니다.
- ✓ 대피할 장소를 확인하고 비상용품과 가방을 준비합니다.
- ✓ 모든 창문과 문을 닫고 가스를 차단합니다.

산행 또는 야영(캠핑) 중에



- ✓ 안내방송, 휴대전화 등을 통해 상황을 확인하고 주변에 알립니다.
- ✓ 산행 또는 야영(캠핑)을 멈추고 불이 확산하는 경로를 피해 산과 먼 곳으로 이동합니다.



산림청



행정안전부

1.

-O'rmon yong'inlari sodir bo'lsa shunday choralar ko'ring.

< Uy ichida >

- ☑ Mahalliy evakuatsiya bo'yicha ko'rsatmalarni tinglang va qo'shnilaringiz bilan muntazam ravishda muloqotda bo'ling.
- ☑ Evakuatsiya hududingizni aniqlang va favqulodda holatlar uchun kerakli buyumlar solingan sumkangizni tayyorlang.
- ☑ Barcha deraza va eshiklarni yoping va gazni o'chiring.

< Tog'larda sayr yoki kemping paytida sodir bo'lsa >

- ☑ Vaziyatni e'lonlar, mobil telefon va boshqalar vositalar orqali tekshiring va boshqalarga ham xabar bering.
- ☑ Tog'dagi sayrni yoki piknik(kemping)ni darhol to'xtating yong'indan qoching va tog'dan uzoqlashing.

산불이 발생하면 이렇게 준비합니다.

집 밖에서



- ✓ 집 주위에 있는 가연성 물질을 멀리 옮겨 둡니다.
- ✓ 떨어진 불씨로 불이 붙는 것에 대비하여 집 주위에 충분한 물을 뿌려둡니다.

가축 또는 반려동물이 있는 경우 준비사항

- ✓ 가축 또는 반려동물을 두고 대피할 경우를 대비하여 충분한 물과 먹이를 준비해 둡니다.
- ✓ 산불이 번지는 상황에 대비하여 축사의 문을 열어두고 반려동물의 목줄을 느슨하게 풀어 둡니다.



산림청



행정안전부

2.

-O'rmon yong'inlari sodir bo'lsa shunday choralar ko'ring.

<Uydan tashqarida>

- ☑ Yonuvchan materiallarni uyingizdan uzoqroq qiling.
- ☑ Yong'in uchquni tushib yong'in chiqishining oldini olish uchun uyingiz atrofiga ko'p miqdorda suv seping.

Agar chorva mollari yoki uy hayvonlari bo'lsa, qanday choralar ko'rish kerak

- ☑ Agar siz evakuatsiya paytida chorva mollar yoki uy hayvonlarini qoldirib ketadigan bo'lsangiz, etarli miqdorda suv va oziq-ovqat qoldirib keting.
- ☑ Yong'in sodir bo'lish ehtimoli bo'lganda ombor eshiklarini ochiq qoldiring va uy hayvonlarining bog'ichini bo'shating.

산불이 다가오면 이렇게 대피합니다.

집(산지 인접 주택, 건물)



- ✓ 지역의 대피 안내가 있는 경우 즉시 안내된 장소로 이동합니다.
- ✓ 대피하지 못한 주민이 있을 수 있으므로 옆집에 상황을 알립니다.
- ✓ 이동 시 산불의 진행경로를 피해 산과 떨어진 도로를 이용합니다.
- ✓ 안내를 받지 못한 경우에도 연기 냄새가 나거나 두려움을 느낀다면 안전한 장소로 즉시 대피합니다.

산행 또는 야영(캠핑) 중에



- ✓ 산행 중에는 계곡부를 피하여 활엽수가 있는 구간으로 신속히 하산합니다.
- ✓ 야영 중에는 산과 떨어진 도로를 이용하여 산불 확산 구역에서 신속히 벗어나도록 합니다.
- ✓ 대피하지 못한 경우 바람을 등지고 주변의 낙엽을 제거한 후 엎드려 낮은 자세를 유지합니다.



3.

-O'rmon yong'inlari yaqinlashganda, siz quyidagi tarzda evakuatsiya qilishingiz kerak.

<Uy (uy, tog'li hududga tutashgan bino)>

- ☑ Agar hududda evakuatsiya yo'riqnomasi bo'lsa, darhol ko'rsatilgan joyga o'ting.
- ☑ Evakuatsiya qilinmagan aholi bo'lishi mumkinligi sababli qo'shnilarga vaziyat haqida xabar bering.
- ☑ Xavfsiz hududga o'tayotganingizda yong'indan va tog'li hududlardan uzoq bo'lgan yo'llardan foydalaning.
- ☑ Agar siz evakuatsiya haqida ma'lumot olmagan bo'lsangiz, lekin yong'in hidini sezsangiz yoki qo'rquvni his qilsangiz darhol xavfsiz hududga o'ting

< Tog'li joylarda sayr yoki kemping paytida >

- ☑ Sayr vaqtida vodiylardan qoching va keng bargli daraxtlar bo'lgan joylarga tez tushing.
- ☑ Kemping vaqtida tog'li hududlardan uzoqroq bo'lgan yo'llardan foydalanib yong'indan qoching.
- ☑ Agar siz yong'inli tog'da qolib ketgan bo'lsangiz shamolga orqa qiling va yon atrofingizdan quruq barg va daraxt sho'xlarini olib tashlab boshingizni yerga qilib oling.

산불이 다가오면 이렇게 대피합니다.

노약자와 몸이 불편하신 분은 이렇게 대피합니다.



- 이웃 또는 거주지 시·군·구청 및 행정복지센터 등에 도움을 요청합니다.
- 거동이 불편한 경우 조금이라도 안전한 장소에서 도움을 기다립니다.

평소 준비사항

- 산불 발생 시 도와줄 수 있는 보호자(조력자)와 요청할 방법(전화 등)을 미리 정합니다.
- 복용하고 있는 약을 충분히 준비하고, 대피 시 도움이 되는 기구(자판이, 휠체어 등)를 미리 준비합니다.



4.

-O'rmon yong'inlari yaqinlashganda, siz quyidagi tarzda evakuatsiya qilishingiz kerak.

< Qariyalar va nogironligi bo'lgan shaxslar quyidagi tarzda evakuatsiya qilinadi.>

- ☑ Yordam uchun qo'shnilaringiz, shahar, tuman, mahalla idoralari yoki ijtimoiy xizmatlar ma'muriy markaziga murojaat qiling.
- ☑ Agar harakat qilishingiz qiyin bo'lsa, xavfsizroq joyda yordam kutib turing.

Odatdagi tayyorgarlik

- ☑ O'rmon yong'inlari sodir bo'lgan taqdirda kim yordam berishi mumkinligini va ularni qanday chaqirish mumkinligini oldindan aniqlang (masalan, telefon orqali).
- ☑ Evakuatsiya paytida sizga yordam beradigan dori-darmonlar va jihozlaringiz (tayoqlar, nogironlar aravachalari va boshqalar) yetarli ekanligini oldindan tayyorlab qo'ying

산불이 다가오면 이렇게 대피합니다.

어린이와 함께 있을 때는 이렇게 대피합니다.



- ✓ 아기는 띠를 이용해 안고 손으로 아기와 자신의 신체를 보호합니다.
- ✓ 어린이는 손을 잡고 대피하며, 필요한 행동을 말해주어 함께 대처할 수 있도록 합니다.



5.

-O'rmon yong'inlari yaqinlashganda, siz quyidagi tarzda evakuatsiya qilishingiz kerak.

<Bolalar bilan bo'lganingizda evakuatsiya choralari>

- ☑ Bolani ko'tarish uchun mo'ljallangan kenguru-sumkasiga bolangizni solib mahkamlang va qo'lingiz bilan bolani va o'zingizni olovdan himoya qiling.
- ☑ Bolalar evakuatsiya qilinayotganda qo'llaridan ushlab, ularga nima qilish kerakligi aytiladi, shunda ular birgalikda harakatlanishadi.

산불 진화 후에는 이렇게 행동합니다.

상황을 알리고 부상자는 구조를 요청합니다.



- ✓ 대피 후 부상이 없는지 확인하고 가족 또는 지인에게 상황을 알립니다.
- ✓ 부상 시 주변의 도움을 받아 응급 처치하고 구조·구급기관에 신고합니다.

피해 상황에 따라 귀가 여부를 결정합니다.



- ✓ 거주지 시·군·구청 및 행정복지센터 등의 안내에 따라 행동합니다.
- ✓ 집에 피해 상황과 이동 경로 내 안전을 확인한 후 귀가합니다.
- ✓ 귀가 후 상수도, 전기 및 가스시설 등 피해가 없는지 확인한 후 사용합니다.
- ✓ 집주변 산에 불씨 또는 연기가 감지되면 즉시 신고합니다.

산림청 행정안전부

6.

- O'rmon yong'ini o'chirilgandan so'ng, quyidagilarni bajaring:

<Vaziyat haqida xabar bering va jarohatlanganlar uchun yordam so'rang>

☑ Evakuatsiya qilingandan so'ng, jarohatlar bor-yo'qligini tekshiring va vaziyat haqida oilangiz yoki do'stlaringizni xabardor qiling.

☑ Jarohatlangan taqdirda, boshqalarning yordami bilan birinchi yordam ko'rsating va bu haqda tez yordam xizmatiga xabar bering.

< Uyga qaytish yoki qaytmaslik zarar holatiga qarab belgilanadi.>

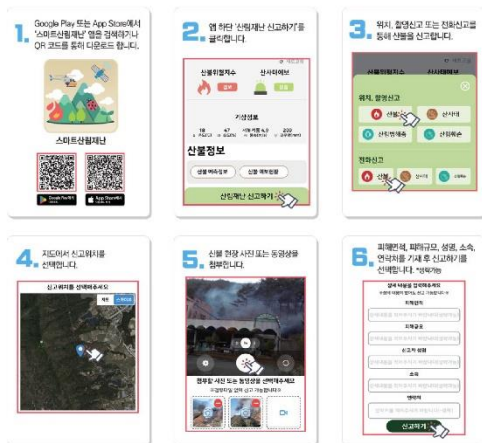
☑ O'z shahringiz, tumaningiz, ma'muriy ijtimoiy yordam markazi va hokazo ko'rsatmalariga muvofiq harakat qiling.

☑ Uyga etkazilgan zararni va yo'lingiz xavfsizligini tekshirib bo'lgach, uyga qayting.

☑ Uyga qaytganingizdan so'ng, suv ta'minoti, elektr va gaz qurilmalarini foydalanishdan oldin zarar etkazilmaganligini tekshiring.

☑ Agar uyingiz yaqinidagi tog'da yong'in yoki tutun chiqayotganini sezsangiz, darhol xabar bering.

스마트산림재난앱 '산불신고'



신속한 신고가 큰 산불을 막아줍니다.

산림청 산불상황실 042-481-4119 | 소방서 119 | 경찰서 112



7.

- O'rmon halokati mobil ilovasi "O'rmon yong'inlari haqida xabar"

1. Google Play yoki App Store'da '스마트산림재난' ilovasini qidiring yoki QR kod orqali yuklab oling.
2. Ilovaning pastki qismidagi "산림재난 신고하기(O'rmon halokati haqida xabar berish)" tugmasini bosing.
3. O'rmon yong'ini sodir bo'layotgan joyning joylashuvini video rasmalar yoki qo'ng'iroq orqali xabar qiling.
4. Xaritadan xabar berish joyini tanlang.
5. Voqea sodir bo'lgan joyning fotosurati yoki videosini ilova qiling.
6. Zararlangan maydonni, zararlanish darajasini, nomini, egalik huquqini va aloqa ma'lumotlarini kiriting va xabar bering. (*ma'lumot qisqartirilishi mumkin)

- Tezkor xabar katta o'rmon yong'inlarining oldini oladi.

O'rmon xizmati o'rmon yong'inlari haqida ma'lumot: 042-481-4119

O't o'chirish bo'limi 119

Politsiya bo'limi 112

※이 문서는 한국건강가정진흥원 다누리콜센터1577-1366에서 번역하였습니다.